



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



見事取材陣でいち早く魚を釣り上げたSCN井手アナ



虹ヶ浜の沖合1kmに位置する総合実験タワー

今回取材に協力いただいた浅八丸

## いざ出航

取材当日(16日)は朝からあいにくの雨。今年は東京でも40年ぶりに20日連続の雨を観測するなど、今ひとつ夏らしくない日々が続いているが、8月ながら風が吹く船上はかなり寒かった。この日の狙いはライトルアーでのカマスやワカシ(ブリの幼魚)。「この天気だと結構難しいかもね」という金子社長の言葉に一抹の不安を抱えつつもいざ出航。

船の上からの眺めは陸地から見るのとはまた違う発見がある。陸から見ると小さい平塚沖総合実験タワーも迫力の大きさ。釣りに関しては素人同然の取材班は海上にでることも新鮮な体験の1つとなった。肝心の釣果はというと、指導通り竿をしゃくること30分、カマスを釣り上げることができた。この後もジギナーズラックか、計4匹のカマスを釣り上げ、どうにか企画に穴を空けずにすんだ。

## 自分で捌いて味わう

こうして釣り上げた魚だが、家庭で調理しようと思っても自分で捌くことにもまたハードルがある。だが3枚おろしができるだけで料理の幅はぐっと広がる。ネット上の動画などで捌き方を見ることもできるのでぜひチャレンジしてほしい。また、自分で捌く体験は食育という面からも重要だ。釣り上げたばかりの魚は当然生きている。釣り針から逃げようと必死にもがくし包丁を入れれば血が流れる。当たり前なことだが、スーパーで

は綺麗に下処理されたものや切り身の魚が多いだけにどうしても忘れがちな部分だ。平塚漁協では年に2~3回程度、各小学校への出張教室を行なっている。同漁協の伏黒哲司さんは「漁師の話聞き、魚を捌く様を見るだけでも子どもたちにとっては印象に残るみたいですね。身近にある魚ですけれど、自分で捌くとすると敬遠されがち。漁協でも『やってみよう』の入り口を作れるようにしたい」と話す。釣りにでかけ、魚を捌き、食す。普段見ることの少ない部分に触れてこそ、知ることができたり気づけることもある。

平塚に住んでいれば海産物に触れる機会が多い。食卓に並ぶ魚は身近なものではあるが、自分で釣り上げた魚ともなればその味わいも海への感謝も一段と増してくる。

## 相模湾の恵みを海釣りで満喫!

### 初体験、自分で獲ることで気づく海への感謝

相模湾に面し、様々な海の幸が楽しめる平塚市。近年、6次産業化の推進や直売施設、直売イベントなどが増加してきたことで、より手軽により多くの方法でその恵みを享受する機会がある。だが一方で実際に自分で魚を釣ったことがあるという人はどれほどいるだろうか。今号では釣船浅八丸(金子一郎社長、千石河岸57-13)の協力のもと、海釣り体験を敢行。数ある海の魅力の1つとして「釣り」にクローズアップする。



この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。湘南チャンネル(CATV002ch)で放送中の「情報カフェ! 湘南館ワイド」では、船上の様子や井手アナの三枚おろしチャレンジをお送りします。今回の番組は8/28(月)まで放送中(12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。

**浅**八丸は平塚新港に数ある船宿のうちの1つ。季節に応じた様々な魚種に合わせて乗合船や仕立船(仲間内での貸切船)を出航しており、現在はカツオ狙いとライトルアーでのカマス、ワカシなど狙い、シロギス狙いの船を出している。各種プランにも力を入れており、グループプランやシニアプラン、学割やレディースプランも用意されている。また、釣具のレンタルも行なっているので

「釣りは色々道具を揃えないといけないからハードルが高いのでは……」と敬遠している人でも気軽に楽しめる。釣りたい魚や、スケジュール等、船宿に相談してみよう。はどうか。

**TOKKEI**  
**特別警備保障**  
 特別警備保障 検索

掛軸・書画・絵画などの  
**シミ・汚れ・破れ**  
**蘇らせまします**  
 相談・お見積りは無料です!  
**アートギャラリー 能勢**  
 平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい)  
 ☎0120-255-413



## New CT Debut Show

### 8/26(土) - 9/3(日)

くつろぎの満ちあふれる、ゆったりとしたショールームであなたの心を踊らせる一台を、こころゆくまでお選びください。

試乗車をご用意しております。試乗にはお待ちいただく場合がございます。お電話によるご予約をお待ちしております。

**MAP**

**レクサス平塚**  
 平塚市四之宮7-1-6  
 TEL 0463-54-0932  
 営業時間 9:30~19:00  
 ※8月28日(月)・29日(火)は休業とさせていただきます。  
 定休日 毎週火曜日  
 http://lexus.jp/



PHOTO  
**CT200h "version L" 車両本体価格 4,770,000円\***

CT200h "version L" ボディカラーはソニックオーツ(085)、オプション装着車。  
 メーカーオプションのエンターテインメントシステムは108,000円は価格に含まれておりません。  
 \*価格はすべて消費税込みです。\*価格は保険料、税金(除く消費税)リサイクル料金オプション料金等の諸費用は含まれておりません。http://lexus.jp

**LEXUS SAFETY SYSTEM +**

- プリクラッシュセーフティシステム
- レーンデパーチャーアラート
- オートマチックハイビーム
- レーダークルーズコントロール

CTに予防安全パッケージ「Lexus Safety System +」を標準装備

実際の事故から学び、改善を繰り返す「実安全の追求」の推進から生まれた予防安全システムが「Lexus Safety System +」です。2種類のセンサー(ミリ波レーダーと単眼カメラ)による高い認識性能と信頼性、事故低減効果の高い予防安全装備をパッケージ化し、安心感をご提供します。

### 国内ビーチバレー最高峰の戦いが平塚で 26日・27日 ひらつかビーチパーク

日本国内 10 カ所の海水浴場・ビーチバレーコートを転戦しその年のナンバーワンを決める「ジャパンビーチバレーボールツアー 2017」(公益財団法人日本バレーボール協会主催)の第7戦「平塚大会 ガラナ・アンタルチカ杯」が、26日(土)・27日(日)に湘南ベルマーレひらつかビーチパーク by shonanzoen で行われる。地域のスポーツ振興などのため、地元企業の荒井商事株式会社(荒井亮三代取締役社長)が特別協賛しており、同社の看板商品でもある「ガラナ・アンタルチカ」の名前が冠についている。

試合は両日ともに9時スタートで観戦は無料。26日は予選と本戦の一部、翌27日には準決勝・決勝が行われる。男子では日本代表にも選ばれている長谷川徳海・越川優ペアなどが、女子では湘南ベルマーレに所属する石井美樹選手や鈴木悠佳選手らがエントリーしており、名実ともに日本のトップ選手らの真剣勝負の場となっている。同ツアーは 2015 年まで開催されていた日本バレーボール協会(JVA)主催「JVAビーチバレーボールシリーズ A」と日本ビーチバレーボール連盟(JBV)主催「JBVツアー」を発展統合するかたちで新設されたもの。



**ジャパンビーチバレーボールツアー 2017 第7戦 平塚大会 ガラナ・アンタルチカ杯**  
 日時: 8/26(土)・27(日) 各日共に9時～  
 会場: 湘南ベルマーレひらつかビーチパーク by shonanzoen  
 観戦: 無料  
 プレイベント: 25日(金) 14時30分～  
 エキシビジョンマッチ、ミニライブ他  
 ※詳細は荒井商事の特設サイトをご確認ください。http://www.arai-group.co.jp/beach/

昨年ひらつかビーチパークを会場の1つとして開催しており、多種多様なビーチスポーツを楽しめるビーチパークの一大イベントとして定着しつつある。また、前日の25日(金)にはビーチバレー界のレジェンド、エマニュエル・レゴ、レ

イラ・バロス夫妻を招いてのエキシビジョンマッチを開催予定。15時30分からはサポーターを楽しめるビーチパークの一大イベントとして定着しつつある。25日は相模川河口で第67回湘南ひらつか花火大会も行われる。花火の前にプロスポーツの迫力を味わってみては。

### 中学生の声でより使いやすく 二宮町図書館で懇談会を開催

図書館をより身近な存在に感じてもらう利用増につなげようと、中学生を対象とする見学会と懇談会が二宮町図書館で18日に開かれた。これは昨年からはまったもので今年で2回目。同図書館では年間の貸出件数が10年前と比べ3分の2になるなど利用が年々減少する中、利用者を増やす策を検討している。そこでフリースペースで学習するためラディアンを訪れる多くの中高生に、中にある図書館も居場所として使ってもらえるよう、生の意見を聞こうと開催された。今年、町内の中学校の図書委員など1年から3年までの6人が参加した。まず館内を案内してもらい、普段は入れない書庫や、町にゆかりのある作家の著書など地域資料が展示されているコーナーを見学した。続く懇談会では、まず各自のお勧めの本を紹介した後、どうすれば図書館がより利用しやすくなるかを話し合った。特に2階のティーンズコーナーについて様々な要望が相次ぎ、壁に向かって机と椅子が置かれ

ているが、「友達と一緒に『こんな本が面白いよ』と話せるよう椅子を配置してほしい」といった意見や、コーナーが奥まった場所にあるため「ここにあると一目で分かりやすくしては」「本の表紙を出して並べてあると、興味が湧いて手に取りやすい」といった声が上がった。また、アニメや映画などの映像をきっかけに原作に興味を持つという生徒も多く、「1階の“こどものほんコーナー”に来る子に向けて2階に映像作品の原作があると表示してほしいか」との提案も。この他にも「調べ物をする際に、どんな本で調べるとよいか相談できたら」との意見には、相談員が「こどものほんコーナー」で調べ物や本探しを手伝う(夏休み期間中は毎日実施)ことを館員が説明した。参加した新井友葉さん(二宮中3年)は「自分にとっては、目的もなくふらっと来て、気軽に本を手にとれるのが図書館。本を読む環境を作れば読んでもらえると思います」と話していた。



### 浴衣を着て日本舞踊に挑戦 小学生らが立ち居振る舞い学ぶ

平塚湘南ロータリークラブ(三富正規会長)が主催する体験型イベント「おどってみよう!!日本舞踊～習ってみよう『和』の作法～」が19日、平塚市中央公民館で行われた。市内の小学生約70人が参加した。指導にあたったのは(公社)日本舞踊協会神奈川県支部のメンバーら。小学生らはまず和装での立ち方、座り方、立ち上がり方や歩き方などを学習。吸収が早く、正座する姿はとても大人顔負けのものだった。後半は同支部のメンバーらによる日本舞踊の基本的な動作、演目を学ぶとともに、自らも扇子を使った日本舞踊を踊った。また

日本舞踊での桃太郎を鑑賞した際は食い入るように演者の一挙手一投足を見つめていた。背筋をピンと伸ばし凛々しく座る子どもたちの姿につられてか、父兄らも思わず背筋が伸びた様子。イベント自体は堅苦しいものではなく子どもたちののびのびと体を動かしていたが、会場内には凛とした空気が漂っていた。



### 江南高校華道部が花の甲子園初出場 歴史ある部の存続を目指して

県立平塚江南高等学校の華道部が、高校華道日本一を競う「Ikenobo 花の甲子園 2017」関東地区(南)大会に今年初出場した。20日に都内で開催されたこの大会は、3人1組となり各校が決めたテーマに基づいて作品を仕上げるもので、今年では東京、神奈川、埼玉から10校が参加した。昭和10年創部と長い歴史を持つ同部だが、現部員は今回出場した部長の富松ひかるさん、関真友子さん、興野夏生さんの2年生3人のみ。1年生がおらず部の存続が危ぶまれることから、「仲間作り」をテーマに掲げ、新しい部員、そして部の将来に対する不安や

焦りと未来を、季節の花々に表現した。結果は、敢闘賞と全国大会には出場できなかったものの、顧問の栗原京教諭は「いい経験ができた」と振り返っていた。



9月1日(金)～10月31日(火)  
**美酒佳肴**  
 秋の味覚の松茸土瓶蒸しや和牛・ロブスターなどをお楽しみください。会席料理に合う淡麗辛口の新潟のお酒も各種ご用意しております。  
 9・10月開催美酒佳肴 前売り券発売中(9月30日まで)  
 通常 ¥7,000(税・サ込) ↓  
**前売券 ¥5,500(税・サ込)**  
 ご利用月の前月までにお求めください  
 松風 TEL:0463-23-2636

2階宴会場  
**ビアパーティープラン**  
 ～9月30日(土)～  
**洋食buffet料理 +2時間飲み放題!!**  
**生ビール飲み放題**  
 完全個室 ご利用サービス  
 マイク・音響 使用料サービス  
 カラオケ使用料 50%OFF  
 お一人様 **¥5,000(税・サ込)**  
 ※2時間を超える場合は、室料と追加飲物を別途料金とさせていただきます。 ※20名様より承ります。 ※料金の表示はすべて税込。サービス料を含みます。  
 ご予約・お問合せ TEL:0463-23-0300

2階宴会場  
**七五三 レンタル&フォトパックプラン承り中!**  
 ●3歳 32,400円～  
 ●5歳 41,100円～  
 ●7歳 53,000円～ (各税込)  
 七五三に必要なものをホテルがまとめてサポート  
 レンタル衣装、着付、ヘアメイク、写真1ポーズ  
 ご予約・お問合せ TEL:0463-23-0300

9月1日(金)～10月31日(火)  
**秋の新作ケーキ**  
 パティシエが厳選した素材で仕上げた季節のスイーツをご紹介します  
 ¥1,000以上お買い上げでリーフパイ1枚進呈 H29.9.20まで  
 洋なしタルト ホール ¥1,080(税込) カット ¥350(税込)  
 シャンデマロン ¥400(税込)  
 ロールズロン ロール ¥1,600(税込) カット ¥320(税込)  
 バウンドマロン ¥1,200(税込)  
 ご予約・お問合せ TEL:0463-23-5112

### ちょっぴり大学生気分 大磯町の小学生が神大を訪問

大磯町の小学生が「1日大学生」として大学生活を体験する催しが、神奈川県湘南ひらつかキャンパスで18日開催された。これは同町と同大の連携事業として毎年行われているもので、今年は3年生から6年生の37人が参加。児童らは構内の見学と学生食堂での昼食の後、科学実験に取り組んだ。理学部の加部義夫教授が手順や仕組みを説明し、学生が実験を手伝った。このうちマイナス200度の液体窒素を使う低温体験では、あっという間に冷えて硬くなったビニール製のボールを児童がハンマーで叩き、3年生の女子は「ガラスが割れる

ような感じ」と驚いていた。続いて、洗濯のりと液体を使ってゲル状のスライム作りにも挑戦。何度か液体の量を調節してちょうど良い固さに仕上げた。5年生の女子は「初めての実験もあって楽しかった」と喜んでた。



### 平塚にも梨・ぶどうの直売所 地元の果物を味わおう

平塚産の梨とぶどうが現在旬を迎えており、市内の直売所は季節の味を求める人で賑わいを見せている。

市内でぶどうの直売を行うのは、加藤ぶどう園(真田☎58-0335)、白井園芸(徳延☎31-4934)、柳川ぶどう園(北金目☎58-0420)の3カ所で、早いところは今月下旬まで、遅いところでは9月中旬まで、巨峰や藤稔などが販売されている。

梨の直売は、横山果樹園(上吉沢☎58-2914)、齋藤農園(東真土☎55-4974)、伊藤苑(東真土☎55-1821)で行っている。今月下旬までは幸水、9月中旬まで豊水が



楽しめる。各園とも完熟した実を収穫して販売しており、地元ならではのみずみずしさを味わえる。営業日・時間など詳細は各園へ。

### CONNECT

地域と、つながる



### 和牛が育つ現場をこの目で見たい ロリアンヌ・ブルギニョンさん

の夏フランスから1人の女子学生が、日本の畜産を学ぼうと大磯町で和牛を育てる畜産農家を訪れた。



ロリアンヌ・ブルギニョンさん(20)はフランス北東部メッス出身。4年前、平塚西ロータリークラブが留学生として受け入れ、県立平塚江南高校に1ヶ月通った経験を持つ。帰国後は家族の勧めで一旦は大学へ。しかし、小さい頃から祖母が持つ牧場で牛や羊とふれ合う機会が多かったロリアンヌさんは、酪農を学びたいとの思いを抑えられずに大学を辞め、農業学校に入り直す。そこで学んでいた昨年、留学時に同クラブ会長を務めていた近藤陽一郎さんから、大磯町のなごみ牧場を切り盛りする渡辺紗緒里さんの記事(本紙昨年9月23日号)を紹介された。フランスでも「和牛」が話題となる中で、本場である日本の畜産事情を見てみたいと再び7月に来日した。

ロリアンヌさんを受け入れている渡辺さんの牧場では、黒毛和牛の繁殖を手がけ子牛を出荷する。現在は他の生産者から妊娠した母牛を預かって出産させることも行っている。ロリアンヌさんは牛舎の仕事を手伝いながら、和牛がどう生みだされるかを間近に見ていく中で、和牛が他の品種より病気に弱いため些細な体調の変化にも気を配る必要があることや、どの親から生まれたか一頭ずつ辿れるよう厳格に血統管理がされていることなどを知り「フランスにも和牛を育てているという生産者がいるが、日本の方法とは大きく違う」と力を込める。

一方渡辺さんにとっても、この出会いは得

るものがあつたと言う。動物を大事にするフランスでは、牛に無理をさせず愛情を注いで普通に育てればおいしくなるという考えだそうで、健康な牛を育てて安全でおいしい肉を作ることを目指す渡辺さんは「とても共感できる」と話す。さらにフランスの農業学校では、学生が畜産の経営に必要な経理を学び、インターンとして牧場で実際に飼育にあたるなど、実務的な教育に力を入れていることに刺激を受けた。渡辺さんはこの秋から相模原市の県立相原高等学校で外部の講師として教えることになり、畜産の現場が少しでも分かるよう生徒に伝えていきたいと考えている。

「牛はとても優しい。見ていると気持ちが少し分かるような気がする」と話すロリアンヌさんは、今月末に帰国した後は大学院に飛び級で進学する予定。日本での見聞を多くの人に知ってもらいつつ、ゆくゆくは自分で牧場を持つか農業高校の教壇に立って、日本と同じように担い手の減少が続くフランスの畜産を変えたいとの強い思いを抱いている。

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

今週のPickup! SHONAN MEDIA COOPERATION

ワイドコーナー、今回は、湘南ジャーナルさんとSCNのコラボ企画「湘南メディアコラボレーション」です。今回は、地元の海・相模湾の恵みを実感しようという、ある意味の夏休み企画です。浅八丸さんご協力のもと、釣りとお魚の三枚おろしにチャレンジ。釣り初心者の方の手麻実アナウンサーは、船上で風雨にさらされる悪天候の中でも、明るさを忘れず大奮闘。その姿にもご注目ください。

企画段階では取材予定の一週間が、全て雨予報だとは思いませんでした。当日は、夏だというのに、「寒い」「寒い」というセリフが口をつきます。天候の影響で釣果が心配されましたが、浅八丸さんのスタッフの方々にもご協力いただき、何とか釣果を確保。釣り初心者の井手アナが、奮闘する姿も必見です。

制作G 西村さん

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH  
8月28日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~/19:00~/22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社 ☎0120-121-302  
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索  
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F http://www.scn-net.ne.jp

今週の おでかけごよみ 2017.8.25(金)~

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。※「要予約」は定員に達している場合もございます。

開催中	アートxハート展 元麻布ギャラリー平塚(明石町)/11時~17時(最終日15時まで) 市役所1階のひらつか障がい福祉ショップ「ありがとう」の活動から生まれたアートの展覧会。31日(木)まで。◇問い合わせ=高橋さん☎090-3815-7541
8/25(金)	第67回 湘南ひらつか花火大会 湘南潮来(相模川河口)/19時~20時 約3,000発の花火が夜空に打ち上がる花火大会。多種多様な花火が夏の湘南海岸を彩る。大会当日も願掛け花火に申し込み可能(先着50組)。荒天の場合は27日(日)に延期。◇問い合わせ=市商業観光課☎35-8107
8/25(金)	大相撲高砂部屋の夏合宿 平塚市総合公園相撲場/8時~ 平塚出身の力士朝井慶も参加する稽古を間近で見学できる。27日(日)まで。26日(土)10時からは、小学生が力士と相撲を取れるちびっこ相撲も開催。要申し込みで先着30人。◇申し込み・問い合わせ=まちづくり財団☎35-0102
8/27(日)	湘南ひらつかふれあいマーケット 平塚市総合公園 南駐車場/7時~8時(小雨決行) 鮮魚や新鮮野菜に果物、季節のお花や和菓子! お肉・惣菜にパン・干物・味噌・まぐろ・木工品等が集まる朝市! 会場にてお買い物のお客様へスミーズプレゼント(数量限定) ◇問合せ=市産業振興課☎21-9758
8/27(日)	湘南クラフトマーケット OSC湘南シティ2Fインナーモール(DAISOさん前のスペース)/10時30分~16時 アクセサリ-小物・雑貨など、クラフト(ハンドメイド)作家さんとのふれあいマーケット。今月も多くのハンドメイド体験ブースを用意「自分で手作りを楽しもう!」。毎月第4日開催。

今年の夏はまだまだ終わらない!

8月28日(月)~31日(木)はお疲れサマーデー!

大磯町・二宮町在住の方は

入場料金 半額!

9月16日(土)・17日(日)は市町村割引デー 平塚市・大磯町・二宮町在住の方 入場料金半額!

市町村割引デー 適用料金(1名さま)	おとな ¥3,800	中・高校生 ¥2,600	小学生 シニア(65才以上) ¥2,100	幼児(3才~未就学児) ¥1,100	550
-----------------------	---------------	-----------------	--------------------------	-----------------------	-----

※午後料金にも半額適用。他の割引との併用は不可 ※入場券販売窓口にてご自身の現住所の分かる身分証を提示してください。

TEL:0463-61-7726

大磯町国府本郷546  
www.princehotels.co.jp/oiso

Enjoy Renovation!

個別相談会 毎日開催中!

中古を買ってリノベーション

物件探しからワンストップでご提案致します

Shonan Style Renovation

素敵なお宅が完成しました!  
★ひかりノベ リノベーション施工例★  
リノベーションのみのご相談も可能です

理想のお部屋を気軽に再現。  
オリジナルスーパーベース 無料制作します。

Before After

好きな年、好きな暮らし。ご予約はフリーダイヤル・HPでお気軽にどうぞ。

ひかりノベ\*\* ☎0120-683-555

平塚市宮の前9-38桜ビル ひかりノベ 検索  
☎info-shonan@hikarinobe.co.jp

ご案内図 明治安田生命 平塚ビル 当社  
東横イン さくら 桜の館  
北口 平塚駅 駐車場ございます



### 地元で活躍する奉仕団体 新年度会長メッセージ



平塚北ロータリークラブ  
根岸君代 会長

#### 全員野球で創立 50 周年を 3 年後に控え 「発展誓う節目に向けたスタート」

七夕親子将棋大会、金目川クリーンキャンペーンなど地域の皆様と協力しながら取り組む事業を実施して参りました。また、今年度 8 回目になる平塚市全小学校 6 年生を対象にした「心の劇場」では、劇団四季の団員の生のステージを見る機会を設けるお手伝いをして参りました。これからも「奉仕活動」において会員や地域の皆様と共に汗をかく 1 年にしたいと思っております。



平塚ロータリークラブ  
片野之万 会長

#### 「ロータリー：変化をもたらす」

ロータリークラブは、世界で 120 万人、日本で 8 万 9 千人の会員を有する、クラブを基盤とした団体、奉仕を行う団体であり、町ごとと地域ごと、そして全世界で活動する団体です。平塚には 5 つのロータリークラブがあります。平塚ロータリークラブは昨年度、創立 60 周年を迎えました。本年度新たなスタートとして「ロータリー：変化をもたらす」をテーマに多くの先代が築いてきた伝統を継承しつつ、会員と協力し、奉仕活動を通じて地域社会に変化をもたらしていきたいと思っております。



平塚湘南ロータリークラブ  
三富正規 会長

#### 地域との絆を深め、さらなる変化を

1998 年 4 月に平塚湘南ロータリークラブに入会し、早いもので 19 年目となりました。当クラブも設立から 27 年目となり、地域社会の変化に対応し成長してきました。さらなるステップアップを目指す段階がきています。現状をしっかりと見定め、クラブの存在意義を再確認しこれからのクラブ運営の道筋を考える年になると思っております。また、10 年以上にわたり継続してきた「なんでも相談会」や「ポリオ撲滅・チャリティーゴルフ大会」「日本舞踊を通して礼儀作法を学ぶ」などの奉仕活動を通じ地域社会に貢献して参ります。

財団文化トピックス

## 世良公則 ソロ・アコースティックライブ O-Kiraku LIVE 2017

デビュー40周年を迎える迫力の熱く燃えるステージ

■日 時 / 平成29年10月21日(土) 16:00開演(15:30開場)

■会場 / 平塚中央公民館大ホール

■予定曲目 / 「あなたのバラード」「銃爪」「燃えろいい女」ほか

■チケット代 / 全席指定 4,500円 ※未就学児の入場はご遠慮ください。

【お申し込み/お問い合わせ】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課(新事務所3階) 〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp/

発売中

### 今売れている書籍ベスト10

8/13~8/19 サクラ書店平塚ラスカ店

1 肺炎がいやなら、のどを鍛えなさい	西山耕一郎	飛鳥新社
2 ざんねんないきもの辞典	今泉忠明監修	高橋書店
3 続 ざんねんないきもの辞典	今泉忠明監修	高橋書店
4 体幹リセットダイエット	佐久間健一	サンマーク出版
5 死ぬほど読書	丹羽宇一郎	幻冬舎
6 新版 加工食品の危険度調べました	渡辺雄二	三オブックス
7 伝道の法	大川隆法	幸福の科学出版
8 ついに「愛国心」のタブーから解放される日本人	ケント・ギルバート	PHP研究所
9 HYPER合金製 ハンド・スピナー-BOOK	—	宝島社
10 未来の年表	河合 雅司	講談社

今週のお薦め書籍  
週めくり日帰りウォーキング50  
●武村岳男  
●交通新聞社  
●¥1,296

関東周辺のウォーキングコースを季節ごとの週別に掲載。各週の特色・魅力などを考慮して紹介されています。一年を通して使える一冊です。

## 設立40周年目前！ 記念キャンペーン開催中

期間：平成29年12月20日(水)まで

都市ガス・LPガスどちらでもお気軽にご相談ください！「正しく使って安心・安全」各機器の交換目安は10年です。

### 省エネ給湯器エコジョーズ

ガス料金を賢く節約

#### ノーリツ エコジョーズ 24号ガスふろ給湯器

定価382,800円(税別) 別途標準取付工事費 40,000円(税別)

**172,000円(税別)**

■オートタイプ ■標準台所・風呂リモコン付 ■屋外壁掛けタイプ ■旧風呂釜、リモコン無料回収

GT-C2462SAWX BL

#### スタンダードタイプ

GT-2460SAWX BL 定価339,000円(税別) 別途標準取付工事費 30,000円(税別)

**135,600円(税別)**

■その他、各メーカーの取り扱いもございます

### 浴室暖房乾燥 今から冬が楽しみだ！

リンナイ 浴室乾燥機

定価215,000円(税別) 別途標準取付工事費 45,000円(税別) 材料費込

**150,000円(税別)**

■すばやく浴室をあたため、入浴時の急激な血圧の変化による健康被害からあなたを守ります  
■浴室が衣類乾燥室として使えます

■屋内機(壁掛け) RBH-W414K 定価81,900円(税別)  
■屋外機 RH-61W(A) 定価97,900円(税別)

### キッチン お買い得!!

#### リンナイ ガステーブル

定価19,800円(税別) 別途標準取付工事費 1,000円(税別)

**18,800円(税別)**

■水無片面焼き ■Siセンサー付 ■強火力右・左選択可

KGM-640DG R/L

#### パロマ ビルトインコンロ

定価70,000円(税別) 別途標準取付工事費 18,000円(税別)

**44,000円(税別)**

■水無片面焼き ■左右W強火力 ■ホーロートップ ■Siセンサー付

PD-N34

### お得なセット割 おすすめです!

#### リンナイ 換気フード

定価193,000円(税別) 別途標準取付工事費 25,000円(税別)

**146,000円(税別)**

・シルバーメタリック・幅60cm  
・別途標準取付工事費25,000円(税別)

OGR-REC-AP601R/LLSV

### 防災・防犯器具 しっかりお家を守る安心・安全

#### パナソニック テレビドアホン

定価18,800円(税別) 別途標準取付工事費6,000円(税別) ※状況により取付できない場合があります

**18,800円(税別)**

■夜でもカラー ■LEDライト搭載 ■3.5型液晶画面

VL-SV38KL

#### モリタ宮田工業 家庭用消火器

定価8,800円(税別)

**8,800円(税別)**

■お酢をベースに作られた人にやさしい中性薬剤  
■ストーブ、天ぷら油火災などさまざまな火災に対応

MVF1HG

### リンナイ ビルトインコンロ

定価215,000円(税別) 別途標準取付工事費18,000円(税別)

**150,000円(税別)**

■Wワイド火力バーナー ■連続オートグリル ■イージークリーン ■ココットプレート

LiSse RHS31W23LBRSTW

### 換気フード+ビルトインコンロのセットでさらにお得に!

**280,000円(税別)**

別途標準取付工事費 40,000円(税別)

昭和53年8月設立 平塚市内公営住宅ガス供給事業者

## 平塚市ガス事業協同組合

TEL 0463-34-1863 営業時間 / 8:30~17:00 定休日 / 土、日、祝日

プロパンガス、都市ガス、工事資格者籍在籍で安心。平塚市外もお伺いします。見積り無料。

平塚市ガス事業協同組合 検索

■私たちは、平塚市、平塚警察と連携し「安全・安心まちづくり」に取り組んでおります。 ■ガスに関するトラブル、疑問、なんでもご相談ください。

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

# SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル



<b>アパート</b> 平塚市東真土	53.80㎡ 3DK	<b>59,000円</b> 陽当り良好・買い物便利	<b>アパート</b> 平塚市中原	41.60㎡ 2DK	<b>50,000円</b> 陽当り良好・買い物便利
<b>アパート</b> 平塚市中原	36.36㎡ 2DK	<b>49,000円</b> 陽当り良好・買い物便利	<b>テラス</b> 平塚市東中原	62.1㎡ 3DK	<b>63,000円</b> 生活環境良好・閑静な住宅街・礼金0
<b>アパート</b> 平塚市南原	36㎡ 2DK	<b>52,000円</b> 生活環境良好・駐車場なし	<b>テラス</b> 平塚市豊田本郷	56.46㎡ 2LDK	<b>60,000円</b> ペット可・コンビニ近く・礼金0
<b>アパート</b> 平塚市寺田縄	42.31㎡ 3DK	<b>55,000円</b> フリーレント2ヶ月・礼金0ヶ月	<b>貸家</b> 平塚市豊田平等寺	62.79㎡ 3DK	<b>75,000円</b> 陽当り良好・礼金0
<b>アパート</b> 平塚市広川	46.10㎡ 3DK	<b>56,000円</b> フリーレント1ヶ月・バス停目の前	<b>貸家</b> 平塚市岡崎	61.96㎡ 3DK	<b>59,000円</b> 静かな環境・陽当り良好

この他にも多数物件があります。お気軽にお問い合わせください。

平塚市中原2丁目13番9号  
**平塚くみあい商事(株)** ☎33-7993  
 湘南農協の不動産部

平塚市中原2丁目13番9号  
 ホームページでも空室情報を公開しております  
 JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚くみあい商事(株)→物件一覧  
 URL: <http://www.ja-home.net>

<b>ハイツ</b> 2DK	平塚 東中原	賃料 <b>45,000円</b> 駐車場なし 各部屋収納あり、追焚付。 敷2・礼金0	<b>ハイツ</b> 2DK	平塚 万田	賃料 <b>53,000円</b> 駐車場含 2階角部屋、閑静な住宅地。 敷2・礼金0	<b>ハイツ</b> 2DK	平塚 出縄	賃料 <b>55,000円</b> 駐車場含 敷地内に2台目◎確保可能。 敷2・礼金0
<b>ハイツ</b> 3DK	平塚 徳延	賃料 <b>63,000円</b> 駐車場含 1階角部屋、日当り良好。 敷2・礼金0	<b>貸家</b> 3DK	平塚 徳延	賃料 <b>53,000円</b> 駐車場含 スーパー近く、即入居可能。 敷2・礼金0	<b>貸家</b> 2DK	平塚 万田	賃料 <b>60,000円</b> 駐車場含 台所シンク新品。 敷2・礼金0
<b>貸家</b> 5DK	平塚 土屋	賃料 <b>69,000円</b> 駐車場含 2階建、動物飼育可(敷金3ヶ月)。 敷2・礼金0	<b>貸家</b> 3DK	平塚 出縄	賃料 <b>70,000円</b> 駐車場含 小学校近く、買い物便利。 敷2・礼金0	<b>テラスハウス</b> 3DK	平塚 四之宮	賃料 <b>78,000円</b> 駐車場含 収納多く、角部屋。庭あり。 敷2・礼金0
<b>マンション</b> 3LDK	平塚 徳延	賃料 <b>70,000円</b> 駐車場含 全室南向き、松延小学校区。 敷2・礼金0	<b>貸店舗</b>	平塚 徳延	賃料 <b>63,000円</b> 駐車場なし 1階 24.46㎡(約7.3坪) 敷3・礼金0	<b>貸店舗</b>	平塚 河内	賃料 <b>120,000円</b> 近隣駐車場 2階 43.06㎡(約13坪) 敷3・礼金0

神奈川県知事(11)第09277号  
**(株)臼井不動産** ☎32-6406  
 臼井不動産グループ

平塚市河内531-1  
 マクドナルド山下店・ツタヤ前  
 定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

**テラスハウス**  
大磯 西小磯

賃料 **80,000円**  
敷金1 礼金1 共益費なし  
駐車場:1台込み  
室内ベットの相談可(別途費用必要) 国道1号線にアクセス便利  
収納多し 屋根裏物置あり 閑静な住宅街  
保証会社加入 (媒介)

**テラスハウス**  
平塚 寺田縄

賃料 **65,000円**  
敷金1 礼金1 共益費なし  
駐車場:2台可(普・軽)  
東南角 コンビニ近く 追い焚き機能付  
伊勢原街道にアクセス便利 日当り良好 閑静な住宅街  
保証会社加入 (媒介)

**おすすめ物件**

**アパート**  
平塚 桜ヶ丘

賃料 **68,000円**  
敷金1 礼金1 共益費なし  
駐車場:1台込み  
1階東南角 追い焚き機能付  
閑静な住宅街 2室南向き  
保証会社加入 (媒介)

**アパート**  
平塚 撫子原

賃料 **60,000円**  
敷金1 礼金1 共益費なし  
駐車場:1台込み  
東南角 日当り良好 海まで徒歩圏  
南向き バス停近く 閑静な住宅街  
保証会社加入 (媒介)

所在地	賃料	間取	※保証会社加入物件は別途保証料必要(媒介)	敷・礼・駐料・共益
平塚 中里	3万5千円	1K	アパート 保証会社加入・1階部分・小庭有り・給湯設備有・追い焚き機能付・コンビニ近く・バス停近く	1 1 なし
平塚 南原1	4万0千円	2DK	マンション 保証会社加入・3階部分・給湯設備有・都市ガス・コンビニ・バス停近く・エアコン付	1 1 なし
平塚 広川	4万1千円	3DK	アパート 保証会社加入・1階部分・室内ベットの相談可(別途費用必要)・コンビニ・バス停近く・金地中学校近く・風呂釜	1 1 込
平塚 上平塚	5万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階東南角・ドラッグストア近く・市民病院にアクセス便利・閑静な住宅街・バス停近く・日当り良好	1 1 込
平塚 上平塚	5万4千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・市民病院にアクセス便利・閑静な住宅街・買い物便利・バス停近く・日当り良好	1 1 込
平塚 入野	5万8千円	2LDK	アパート 保証会社加入・2階南西角・台所シンク新品・閑静な住宅街・買い物便利・バス停近く・日当り良好	1 1 込
平塚 上平塚	6万0千円	2LDK	テラス 保証会社加入・南西角・台所シンク新品・追い焚き機能付・日当り良好・バス停近く・閑静な住宅街	1 1 込

神奈川県知事(12)第7244号  
**(有)アスリート** ☎0120-700-124  
 平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)

保証人不要(保証会社に加入)  
<http://real-athlete.co.jp/>  
 更新料はいただきません!

**アパート 3DK**  
平塚 豊田

賃料 **75,000円**  
敷1 礼金0 駐:1台付  
ファミリーにぴったりの人気の戸建て! 日当たりも良く静かな立地です!

**アパート 3DK**  
平塚 天沼

賃料 **65,000円**  
敷1 礼金0 駐:8,000  
南向き・日当たり良好!!  
ららぽーと至近!! 閑静な住宅街で快適です!!  
ペット可(ペット飼育時敷金2ヶ月です!)

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
アパート	東真土	2DK	35.87㎡	<b>¥40,000</b>	1 0	6,000	追焚機能、モニタ付インターホン、設備充実! 129至近
マンション	横内	2DK	56㎡	<b>¥48,000</b>	1 0	4,000	フリーレント3ヶ月! 南向・新婚さんおすすめ
アパート	中原	2DK	45.21㎡	<b>¥49,000</b>	1 0	1台付	角部屋! 伊勢原街道近く生活至便! ◎2台目相談
アパート	出縄	3DK	62㎡	<b>¥52,000</b>	1 0	1台付	フリーレント2ヶ月! 小学校・スーパー近くです
貸家	田村	3K	41㎡	<b>¥60,000</b>	1 0	1台付	南向・陽当り良好! コンビニ・バス停近くです
アパート	田村	2LDK	47.9㎡	<b>¥60,000</b>	1 0	1台付	リフォーム完了・LDK12帖◆生活至便です
テラスハウス	入野	2SLDK	62.80㎡	<b>¥65,000</b>	1 0	2台付	ロフト・納戸あり、収納多量! ◎2台付き!
アパート	宮松町	3DK	54.34㎡	<b>¥68,000</b>	2 0	1台付	日当たり良好! 窓多く風通しバツン! ららぽーと至近!

**家主様大募集** 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(12)第7989号  
**(株)協和不動産** ☎55-0551

神奈川県知事(3)第26468号  
**(株)協和不動産販売** ☎23-8233

(社)全国宅地建物取引業保証協会  
 (公)首都圏不動産取引協議会加盟  
 定休:毎週水曜日・第2・4木曜日  
 HPもご覧ください [協和不動産](#)

# 得する人損

**無料で全部教えます!**  
**不動産個別相談会**

**相続対策や空き家・空室・空き土地でお悩みの不動産オーナーさん!!**  
**絶対参加してください!!**

**8月26日(土)**  
**13時30分~15時30分**

**【会場】平塚プレジール**  
**6階「富士」にて**  
 平塚市八重咲町3-8  
 (平塚駅南口より徒歩1分)

当日は忙しくて参加できない方、周りを気にせずお話ししたい方には、  
 当社での**個別相談**も承っております!! 秘密厳守! お電話にて気軽にお問い合わせください。

**① 全国で成功している大家さんの7つの秘密テクニック**

- ・激変した神奈川賃貸市場~ 入居者と不動産会社は、こう変わった
- ・賃料を安易に下げずに「おトク」な物件とPRするには?
- ・民法改正~これまでの慣習も通じない。その時あなたは?
- ・ネット反響を倍増させるために大家さんができる方法
- ・いざとなった時に慌てないために、相続も考えた資産活用
- ・売るなら? 買うなら? ~資産活用の有効なテクニック
- など、ためになる、役に立つ情報が満載!

**② 地主さん、大家さん必見**

「賃貸管理をそろそろ不動産会社に任せたい」  
 「相続税がかかるかどうかを知りたい」  
 「相続税の納税のために、土地の売却を考えたい」  
 「相続により土地を取得したが、どのように活用すれば良いか知りたい」

**③ プロが教える! 相続を争族にしない対策**

相続対策のプロが教える、知っておきたい遺言と遺産分割のポイント、大切な財産を守るための遺言(自筆・公正証書など)の作り方を伝授!

**このような方に必見の内容!**

〒254-0075 平塚市中原1-17-1  
 ◎18台  
 大雄 平塚 検索

# SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。  
素敵な出会いをさがしてみよう。

## 参加無料 日産車体主催 「秋の親子工場見学会」

日産車体株式会社

☎0463-21-9720(湘南工場ゲストホール)

日産車体株式会社が主催する親子工場見学会が、9月から11月の祝日に開催される。当日は、日産車体湘南工場の自動車製造ラインで溶接工程と組立工程の一部を間近で見ることができ、参加費は無料。参加者には見学記念品のプレゼントも。申し込みは先着順につき、早めの申し込みを！ 申込開始は8/28 正午12時から。



**日産車体「秋の親子工場見学会」** **参加無料**

**日時** 午前の部:9:40~11:40 午後の部:13:30~15:30 **雨天決行**

**対象** 小学生とその保護者(保護者同伴必須,大人だけの参加は不可)

**募集人数** 午前の部/午後の部 各回90名(先着順で定員になり次第締め切り)

**1回目** 9/18(月・祝) **2回目** 10/9(月・祝) **3回目** 11/3(金・祝) **4回目** 11/23(木・祝)

**集合場所** 湘南工場第2地区ゲストホール(10分前集合)  
平塚市堤町2-1 ※自家用車での来場は近隣の有料駐車場をご利用ください

【日産車体ホームページ】よりお申し込みください。 <http://www.nissan-shatai.co.jp/> 8/28から!!

## 週末もイベント満載! OSCに家族で出かけよう!

OSC湘南シティ

☎0463-21-5111

今週末もイベントが満載のOSC湘南シティ。今週末の26日(土)には歌にダンス、さらに詩吟で会場を盛り上げてくれるパフォーマンスユニット「Thetiz」のスペシャルライブを開催。

27日(日)には午前・午後の2部制にて「ハラウフラカウカマカ」によるフラステージが開催。さらに、同日には平塚市主催による「親子ものづくり教室」を始め、約50店舗が出店する手作り作家のクラフトマーケットも開催される。

参加・観覧は無料(ものづくり教室のみ一部材料費あり。要問合せ)。ぜひご家族でお出かけください。

**26日(土) 13:00/15:00**  
**Thetiz Stage**  
女性3人のパフォーマンスユニット。歌、ダンスそして詩吟をまじえたパフォーマンスが人気。

**27日(日) 11:00/13:00**  
**ハラウフラカウカマカ**  
**フラステージ**  
湘南を中心に幅広く活躍している皆様により、フラステージをお届けいたします!!

**27日(日) 10:30~**  
**第19回湘南クラフトマーケット**  
手作り作家さんによる1点もののクラフトマーケット! 約50店舗が出店!!

**27日(日) 11:00~16:00**  
**親子ものづくり教室**  
平塚市主催・参加無料!(一部材料費あり)  
〈会場〉OSC湘南シティ オープンモール  
〈体験内容〉銅板の表づくり、木工教室ほか  
〈お問い合わせ先〉平塚市産業振興課 ☎0463-21-9758  
親子ものづくり教室 [検索](#)

※イベントスケジュールは出演者の都合・荒天等の事情により予告なく変更・中止させていただきます。ご了承ください

**OSC湘南シティ** [検索](#)

## 今週末8月26日(土)開催! 「湘南ひらつか駅前骨董市」

湘南ひらつか駅前骨董市実行委員会

☎03-5983-5101

今やコレクターに限らず外国人や若者にまで注目されるイベント「骨董市」。平塚の会場でも約40の店舗が出店し、国内外の珍しい雑貨や1点物のアンティーク品が多数出品。骨董品に馴染みのない方にもお薦めのイベントとなっている。同市は朝8時より午後4時まで開催。ぜひ週末はお出かけを。

**湘南ひらつか駅前骨董市** 出店店舗紹介

平塚市内でも店舗をかまえる「古美術 善」(平塚4-33-11)。  
茶道具・骨董・古美術品全般の買取、販売を行う。  
駅前骨董市には第1回より毎月出店。

気さくな笑顔で毎回出迎えてくれる店主の福田さん

[検索](#)

## 新区画墓地のご案内

お墓が遠方でお困りの方! 生前にお墓をお考えの方! 一度ご覧下さい!

過去の宗旨・宗派は問いません

入壇料はいただきません  
寄付は一切いただきません  
墓地管理費等は一切いただきません

永代使用料・御影石外柵工事セット価格 (墓石工事は別途)

新規区画

7区画	0.8m×0.8m (0.64㎡)	85万円~
10区画	1m×1m (1㎡)	98万円~

その他大小の区画がございます

納骨堂もごさいます! 30万円~

真言宗 乗蓮寺 ☎0463 (22)2363

創業90年の石工 東海運 佐野石材店 ☎0463(21)5412

お問い合わせは ☎0463(21)5412

## COOKING JOURNAL

今週の先生 ママ・シェフのママ厨房 パン・ジツクワン 龐 俊光さん

**材料:4人分**

剥きエビ.....大8個	片栗粉.....適量
ゴーヤ.....小1本	中華スープ.....30cc
ナス.....大1本	塩.....小さじ2/3
ニンジン.....1/2本	味の素.....小さじ2/3
唐辛子.....3本	砂糖.....小さじ3
にんにく.....2欠片	ごま油.....少々
長ネギ.....4cm	

①剥きエビの背中に包丁を入れてワタを取る。ゴーヤは縦に半分に切り、中身を取り一口大にスライスする。ナスはスライスに、ニンジンは皮をむいて短冊切りにする。長ネギはみじん切りに唐辛子は半分に、にんにくはスライスにする。

②ニンジンとゴーヤを沸騰したお湯でさっと茹でる。軽く火を通したら水洗いする。エビに片栗粉をまぶしフライパンに油を引いて軽くきつね色になるくらいに両面を焼く。

③フライパンに油を足してナスを焼く。火が半分くらい通ったら引き上げる。

④フライパンを綺麗にしてサラダ油を入れ、にんにくと唐辛子を入れ、弱火で炒める。にんにくの色が変わったらネギのみじん切りを入れて香りを出す。

⑤ゴーヤとニンジンを加え、強火で炒める。中華スープと調味料を加え、エビを入れる。

⑥最後にナスを加え、水溶性片栗粉でとろみをつける。最後にごま油で香り付けしてできあがり。

**Point**  
■ナスの色が出てしまえば全体が黒くなってしまうので最後にいれましょう!  
■下処理をしっかりすることでゴーヤの苦味が抜けるとともに、色が綺麗になります。

先生のお店.....大磯警察署の程近くに中華料理店「ママ厨房」を営業中。毎月第2水曜日、15時から料理教室もやっています! 大磯町国府本郷217-4 ☎72-0099 営: 昼11:30~15:00 夜17:00~24:00(平日は17:30~) 休: 年中無休/P: 駐車場完備

## OLE! BELLMARE

J2リーグ 第29節 @Shonan BMWスタジアム平塚

1位 **湘南 0-0** 熊本 19位

#779 1点が遠い

後半早々に交代したドラガン・ムルジャはこの日勝ち取った初スタメンを勝利で祝うことができなかった。20日ホーム熊本戦。再三にわたりチャンスをつくった湘南ではあるがあと一歩が及ばずスコアレスドローで試合は幕を閉じた。シーズンを通した長い戦いの中で勝点1を積み上げることの大切さはよくわかる。だがこれまでに18の勝利を積み重ね、首位を走る湘南に対する期待値からすれば物足りないもどかしさもある。特に前節千葉戦で19本のシュートを浴びながらも無失点に抑え、ほぼ唯一といえるチャンスをモノにしたことを考えるとホームでその勢いを本物にしたかった。勝点は60に一番乗り。とはいえ湘南は昇格することで満足するチームだろうか。J1に昇格し、結果を残すためにはまだまだ乗り越えたい壁はたくさんある。

決定機を演出したドラガン・ムルジャ。交代の引き金になったも裏の具合が気になる  
TEXT: 名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO: 湘南ベルマーレ

## ハイチーズ!!

# うちのこイチバン!!

Message わんぱく坊主も寝る時は天使♪ ふうりんさん

お子様のお写真募集中.....日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募下さい。【メール】 toko@shonan-journal.com 【郵便】 〒259-1217 平塚市長持203-4 湘南ジャーナル社「うちのこイチバン」まで ※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお応募基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

## 顔全体のシミを

60分 先着30名様 **2,980円** (税込) **集中美白!**

お肌のシミを全部まるごと集中ケア!

1目もとシミ 2おでこのシミ 3ほほのシミ 4口もとのシミ

Before After

トータルビューティーエステ シミ シワ ニキビ アレルギー その他の肌トラブル

43年の信頼と実績 平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F (平塚駅西口北側徒歩1分) 営業時間: 平日10:00~19:00 日・祝10:00~17:00 定休日: 月曜日(最終月曜は営業)

シモナシ ヴィオ平塚 [検索](#)

☎0120-04-4374 <http://vio-hiratsuka.jp>

スタッフ募集中!! 要面談

まるごとシミ集中美白コース **¥2,980** (税込) ※初回限定 ※お一人様1回限り ※真実にお悩みの方、優先させていただきます 【ご予約料】 SJ17082 [9月まで]


竹内清人の  
**バニユーシネマ**  
**馬パラダイス** scene.89

文とイラスト：竹内清人  
1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片岡(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。オリジナル小説『躍る六悪人』全国書店にて絶賛発売中!

『打ち上げ花火、下から見るか?横から見るか?』  
(2017/日本)  
総監督：新藤昭之 脚本：大根仁  
声の出演：菅田将暉/広瀬すず/松たか子 他  
シネプレックス平塚他、全国にて公開中。

**予**告の間に着席すると、夏休みのせいか、後ろの席から予告を話題に話す女子中学生らしき二人組の会話が聞こえた。映画とは本来、こうして場を楽しむものだ。本作は、夏休みの一瞬、中学生の男女が体験する淡く切ない恋と成長の物語。母親の再婚で、人知れず引越すことになった少女、なずなは、同級生の男子、典道を巻き込み駆け落ちを決行する。ところが呆気なく頓挫。大人びていても、子供は一人で人生を選ぶ権利を持ってない。典道は、ある方法で「もしもの世界」を作り出し、

なずなとの未来をやり直す…。後ろから、女子中学生二人が物語の成り行きに、一喜一憂する囁きが漏れてくる。映画は鮮やかな花火の閃光と共に忘れ得ぬ記憶を少年少女の心に刻んで幕を閉じる。劇場を去っていく女子中学生二人を見送りながら、先ほど、高校生の恋愛映画の予告を観ながら二人が交わっていた会話を思い出した。「18歳まで結婚しちゃいけないだよ」「私、18歳になったら絶対、結婚する」「うそ?!」「する、絶対!頼もしい気持ちになった。彼女たちには「もしもの未来」がこれからたくさん待っているのだ。



**ミニ情報 MINI INFORMATION**  
1 枠 (小) 5,400 円 (税込) より お問い合わせは 湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

**相** 談 **合祀墓・永代供養付**  
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

**相** 談 **直葬・家族葬・墓地**  
15万円(+税)より、24時間受付。  
検察 葬儀ムラヤマ ☎31-7890 平塚

**出** 張 **パソコン・プリンター**  
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

**買** います **茶道具・中国美術・刀剣・骨董**  
買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700 大磯 ☎03-5758-8687

**買** います **古銭・絵画・着物・宝石・洋酒**  
出張無料・査定無料 業界最多の買取品目  
買取福或小田原0120-414-298

**買** います **ピアノ高価買取ります**  
電子ピアノとも交換可。大型買取店  
タクト楽器株湘南 ☎96-6728

この街で働く。この街で輝く。

**求人情報 JOB**

【掲載のお申し込み】  
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

**○回自動車整備士 募集**

職 種 ● 自動車整備士  
月 給 ● 200,000円より 経験・資格により応相談  
経 験 者 優 遇  
資 格 ● 各自動車整備士資格 未経験者OK  
要普通免許 大型免許あれば尚可  
時 間 ● 8:45~17:45 (休憩75分)  
休 日 ● 日・祝・土曜隔週(当社カレンダーによる)  
待 遇 ● 賞与2回・社保完備・交通費支給・退職金制度有り・車通勤可・夏季/正月休暇有り 定年60歳  
応 募 ● 電話連絡の上、履歴書持参(写貼)をご郵送ください。  
自家用軽自動車や電気自動車、タクシー、トラック、バスなど事業用自動車まで様々な「車」の整備を行っています。一緒に働きましょう!

**株式会社 井上自動車**  
☎0463-54-3322 (担当/井上)  
〒254-0082 平塚市東豊田 531 番 37

**○介護スタッフ募集 施設内勤務、年齢不問**

内 容 ● ①夜勤専門スタッフ ②パート  
時 間 ● ①17:00~翌9:00  
②6:00~20:00の間で1日2h~OK!  
給 与 ● ①1 勤務 19,000 円  
②時給 1,100 円~ (早出 6:00~8:00/  
遅出 18:00~20:00は時給 1,500 円)  
資 格 ● 初任者研修以上 (ヘルパー2級)  
待 遇 ● 賞与有、交通費規定支給、車通勤可  
応 募 ● まずはお気軽にお問い合わせください。  
あなたの働き方に合わせて働けるアットホームな職場です! Wワークも歓迎します!

**住宅型有料老人ホーム リアン東真土**  
☎0463-75-8625  
平塚市東真土 1-10-61

**【社・ア】事業拡大にともなう新スタッフ大募集!**

職 種 ● キッチン { ①副料理長候補  
スタッフ { ②セクション長候補  
サービス { ③マネージャー候補  
スタッフ { ④ホール係

経 験 ● ①レストラン(フレンチイタリアンなど)勤務歴5~10年  
②③レストラン(フレンチイタリアンなど)勤務歴3~5年  
④大学生、フリーター歓迎(ディナータイム、土・日・祝に出勤できる方優先)

資 格 ● 調理師免許、普通自動車免許 所持者優遇  
待 遇 ● ①③月給250,000円~300,000円  
\*委細面談、経験・能力により応相談(試用期間あり)  
②月給200,000円~250,000円  
④アルバイト 時給930円~  
\*雇用保険・労災、交通費支給、制服貸与、食事補助  
時 間 ● 7:00~23:00(途中休憩あり、シフト交代制)  
休 日 ● 月8日以上 有給休暇、夏季冬季休暇あり

**アッシュ×エム** ミシュランにも  
平塚市夕陽ヶ丘 3-5 紹介されるフレンチ店  
☎0463-27-2171 (本社) 担当/採用係

業界初ジャスダック上場、プライバシーマーク取得のサン・ライフ

株式会社 **サン・ライフ**

**心温まる「お別れ式」**  
ご安置からご出棺までお別れの時間を家族貸切りで過ごす

一般的な直葬とは違い、式場をご安置からご出棺まで貸切りにしてお過ごしただけです。シンプルなお見送りですがご家族立会いのもと、ご面会やご納棺の儀式も行います。小さいながらも送る気持ちを大切にされたご葬儀です。

**お別れ式の流れ**  
病院 → いつでも面会可能な貸切り式場 → 家族同乗霊柩車 → お別れご納棺 → 火葬場  
ご面会ご弔問 → お別れご納棺 → 火葬場  
ホテルでのお別れ会 → ご会食 → 火葬場

**費用と内容**  
家族中心で送る「お別れ式」プラン  
**196,000 円 (税別)**  
※この料金には下記の内容が含まれます。平成29年8月現在  
●お棺、お骨壺 ●ワゴン型霊柩車(斎場~火葬場) ●ろうそく・線香一式 ●消耗品・諸経費 ●死亡届代行手続き ●ドライアイス(1日分) ●火葬場案内スタッフ ●お別れ花 ●火葬場用花束

**事前相談特典** 献花用のお花 ※イメージです。  
**無料サービス** 二回葬後整理人サービス  
**遺品のご供養** ご葬儀で使用されたものや身の回りの遺品。

サン・ライフの各葬祭ホールで「お別れ式」が執り行えます。  
平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西セレストニーホール 湘南大磯ホール ファミリーホール二宮

上記プランのご相談・施設のご見学  
その他プラン資料をご希望の方は  
お電話ください。 **0120-41-3140**  
よいさいじょう FreeDial

**湘南ジャーナル コミュニティマネージャー募集**

●雇用形態：①正社員 もしくは ②アルバイト・パート(経験者優遇)  
●仕事内容：ホームページ、SNS(Facebook、Instagram、Twitter、YouTube、LINEなど)の企画・編集、投稿および管理、統計管理。  
※パソコン操作必須(ワードプレス、HTML、写真加工ソフトを使用できる方優遇)  
●賃 金：①月給 200,000 円~(試用期間3ヶ月間あり) ②時給 1,000 円~  
経験・能力により決定  
●賞 与：①あり 年2回  
●通勤手当：実費支給(上限あり)  
●就業時間：9:00~18:00(応相談)  
●休 日：①週休2日(当社カレンダーによる土曜出勤 年2~3回)、  
年未年始(5~7日)、夏期休暇(4~5日)  
●待遇など：①雇用 労災 健康 厚生 退職金制度あり  
●選考方法：書類選考の上、面接1回  
●応募書類等：履歴書(写真貼)、職務経歴書(職種や具体的な経験等詳細に)を同封し、  
弊社までご郵送ください。書類審査後、面接のご連絡をいたします。  
●郵 送 先：〒259-1217 神奈川県平塚市長持 203-4  
株式会社湘南ジャーナル社 人事宛

地元で働きたい! 地元に戻ってきたい! 地元をもっと盛り上げたい!  
そんな人と一緒に働きたい! 湘南ジャーナルと一緒に創っていきける地元の方の  
ご応募をお待ちしております!

**株式会社湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585(代表)**

**万灯会開催のお知らせ**  
平成29年8月27日(日) 18時~

万灯会は、涼くなった夏の夜に、  
やわらかな光に包まれながら、  
ご先祖様への感謝の思いを馳せて頂くお祭りです。  
皆様、どうぞお気軽にお越しください。

東寺真言宗 如意山 **金剛頂寺**  
問合せ先  
湘南造園株式会社石材事業部 ☎0120-011-161  
平塚市岡崎3152 http://www.kongochoji.com

新規墓所も  
好評販売中



**創業昭和12年**

**屋根 雨樋 葺替 塗装 外壁**

お見積もり無料!  
雨樋の補修や  
軽微な塗装もお気軽に!

屋根と壁の専門店  
**株式会社 成田屋商店**  
☎0463-34-3501  
平塚市北豊田624  
http://www.naritaya.com

**わらび餅**  
四五四円(税込)

カップ入りわらび餅 二二七円(税込)  
コーヒールーティわらび餅 二二〇円(税込) もございます

ろげつどう  
御菓子司 **鷺屋**  
平塚市紅谷町1-11 平塚駅北口ロータリー  
☎0463-21-1038  
http://www.rogetsudou.com/



くらしインフォ

人には聞けないお金の話……実はみんな勉強しています

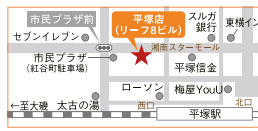
女性のための無料マネーセミナー開催!

毎月の支出をなんとかしたい!でも、どうすればいいのかわからない……とお悩みの女性たちへ朗報!誰でも理想としている将来のライフプランを作りたいと思っているはず、そんな中で皆様が抱えている不安は資産形成によって解決できるものばかり。今回のマネーセミナーでは普段なかなか相談する機会が少ないファイナンシャルプランナーが『つかう・ふやす・まもる』について分かりやすく説明。『お金の知識は一生モノ』知っているのと知らないのではお金の増え方は全く違います。知らないと損するお金の知識を是非お持ち帰り! 各回定員10名。申し込みはお早めに!

無料セミナー日時
8月30日(水) 10:30~12:00
9月6日(水) 10:30~12:00
9月23日(土) 14:00~15:30
9月27日(水) 10:30~12:00
会場
平塚プレジール 6階 富士
平塚市八重咲町3-8(平塚駅南口)
お申し込み・お問い合わせ
保険クリニック平塚店(下記電話番号)
参加希望日・お名前・住所・電話番号・参加人数をお電話・HPまたは下記メールアドレスへお申込みください
seminar@hoken-clinic.biz
※本セミナーでの特定の金融商品の勧誘はございません



0120-619-929(店舗)
平塚市紅谷町12-24 リーフ8ビル1階
営業時間...10:00~19:00
定休日...日曜日・月曜日
https://hoken-clinic.biz



ショップインフォ

どんな物でも1点から査定は無料! 即日現金化! 駅近便利な販売・買取りの「大黒屋」

壊れ物・動かない物もぜひお持ちください!

お盆休みに散財してしまった寂しいお財布。そんな時は不要な物、使い古した物を現金に変えて補填してみれば?
平塚駅北口、都まんじゅう2階にある「大黒屋」では、貴金属やブランドバッグ・財布・腕時計はもちろん、壊れ物、汚れ物までプラスαの査定をしてくれる「夏の強化買取キャンペーン」を開催中。使い込んだバッグなども対象となるので、この機会に処分して秋冬物の費用に充てる、なんてことも買いやりくりの方法だ。ればぜひお持込を。その場で現金化また、お中元で貰ったビール券やギフト券など、使わないチケットがある



大黒屋 平塚北口店
買取&販売 平塚駅北口駅前より徒歩1分
平塚市紅谷町2-27 つるや製菓ビル2F
0463-25-1521
営業時間 10:00~19:00 定休日 お問合せください

ショップインフォ

秋の体育祭の準備はお済みですか? 体操服の注文は電話でもOK!

中学校制服・体操服ご予約セール!

体育祭の季節到来! 真っ白な体操服で走って踊って楽しもう。トキワヤでは汚れに強く、良質素材の各校指定体操服やジャージを販売中、文字や絵を入れたお揃いのオリジナル部活Tシャツも好評受け付け中だ。また衣替えシーズンを前に秋冬物のセーター、長袖のブラウスやワイシャツ、ベストやカーディガン、上履きも展示販売中。さらに毎年好評の新年度(H30年度)の新入生早期予約もスタートし、今だけお得な特典もご用意。小学校卒業式の制服やブレザーのレンタルも受け付け中、早めの予約が◎。



3名様以上のグループまたは年内にご予約頂いた1名様にも
制服一式最大10%OFF!!
Yシャツなどをプレゼント!!
体操服も5%OFF!!
年内早期特別プレゼント!
ソックス・シューズ入れなどをご用意。

School SHOP
トキワヤ
平塚紅谷町本店
まちかど広場となり 営)10:00~19:00
0463-21-0203
ユーユー本館店
旧梅屋本館5階 営)10:00~20:00
0463-25-1919



プレゼントインフォ

7月に開業の温浴施設 3組6名様に日帰り入浴券プレゼント

絶景日帰り温泉 龍宮殿本館

株式会社プリンスホテルの運営する芦ノ湖畔蛸川温泉 龍宮殿本館が先月22日に「絶景日帰り温泉 龍宮殿本館」としてリニューアルオープンした。龍宮殿本館は国の登録有形文化財にも登録される1938年に建てられた歴史的建造物。リニューアルによって芦ノ湖、箱根外輪山、富士山の3つが揃ったここだけの絶景を楽しむことができるようになった。また、日帰り温泉施設となったことで、芦ノ湖エリアの観光スポットの1つとしてより気軽に利用可能になった。既存施設であるザ・プリンス箱根芦ノ湖、箱根園、箱根駒ヶ岳ロープウェーと合わせて秋の行楽シーズンに楽しんでみては。

つが揃ったここだけの絶景を楽しむことができるようになった。また、日帰り温泉施設となったことで、芦ノ湖エリアの観光スポットの1つとしてより気軽に利用可能になった。既存施設であるザ・プリンス箱根芦ノ湖、箱根園、箱根駒ヶ岳ロープウェーと合わせて秋の行楽シーズンに楽しんでみては。

営業時間 10:00A.M.~8:00P.M.(最終入館7:00P.M.)
料金 おとな ¥1,800、小学生 ¥1,000、幼児(3歳以上) ¥500
3組6名様に日帰り入浴券プレゼント!
ハガキまたはメール本文に ①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙へのご意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4(湘南ジャーナル社「龍宮殿本館」)】まで、メールは【toko@shonan-journal.com】までご応募下さい。(件名に「龍宮殿本館日帰り入浴券」を明記ください)ハガキ・メール共に9/7(木)必着。
絶景日帰り温泉 龍宮殿本館 0460-83-1126

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 徳永雄一

しまむらストア
安心・安全を食卓へ
平塚市長持508
0463-33-2541

耐震リフォーム
西山建設株式会社
耐震診断 耐震設計 耐震補強工事
補助金制度利用の耐震補強ならおまかせ下さい

湘南ひらつか 太古の湯
グリーンサウナ
入泉料割引クーポン
2017年9月30日(土)まで ※お一人様1回限り
ゆったりコース 1,500円(税別) 1,000円!

THERMAL SPA S.WAVE サーマルスパエスウェーブ
9月1日(金)より、日帰り利用開始!
日常から解放された、ゆらぎの旅へ——。
FLOOR
3階 温泉フロア
内風呂 / 露天風呂 / プライベートスパ「FUJI」「OSHIMA」
4階 スパフロア
インフィニティプール / ジェットバス / エクスプレスシャワー / パナミックサウナ / フィンランドサウナ / デビダリウム / 岩盤浴 / アイスルーム / クールバス / テラス / ファイヤープレイス / バー / トリートメントルーム
OPENING HOURS
営業時間 6:00A.M.~12:00MID (最終受付 5:00P.M.)
PRICE LIST
おとな ¥4,500 / 小学生 ¥2,000 / 未就学児 無料
SEIBU PRINCE CLUB 会員さま
おとな ¥3,800 / 小学生 ¥1,500 / 未就学児 無料
150名限定 会員募集! 「S.WAVEパス」販売中!
2017年9月1日(金) ~ 2018年3月31日(土) ¥150,000
www.princehotels.co.jp/oiso/spa/ インスタグラム更新中!
お問合せ / 0463-61-1111